

F.S - AGI EC - 23-4-2007

حضرات المساهمين الكرام ،،،

مع خالص الشكر لكم لكل من ساهم على تحقيق النجاحات المستمرة التي حققتها الشركة وما تزال عاماً بعد عام. التغيير سمة الحياة" عبارة ردها السلف، ونلمس بصماتها في حياتنا كل يوم خاصة وأن كافة التطورات والنمو الذي شهدته الشركة، ولدته مساع مخلصه للتغيير نحو الأفضل رافقها ابتكار وسائل تناسب الظروف والتحديات المنبثقة عن هذا التغيير. وعلى الرغم من أن عام 2006 شهد تنافسية متصاعدة في السوق الأردني، فقد أثبتت الشركة قدراتها المتزايدة على مواجهة أي تحديات والتغلب عليها.

وضمن مسيرة التطور والتغيير المستمر نحو الأفضل في وطننا الغالي الأردن فإن الشركة العربية الألمانية للتأمين ولدت لتمنح المجتمع حق الاختيار في مجال التأمين الذي يتناسب وحاجات المواطنين ومتطلباتهم مع تحديث وتنويع خدمات الشركة المستمر لتلبية إية حاجه تتوافق مع سياسة الشركة، وفي هذا المقام لابد من الإشارة إلى أن موجة الترقب والتوقعات التي رافقت انتظار اطلاق خدماتنا فاقت جميع توقعاتنا، وهو أمر نقدره ويدل على حماس عملائنا لاستقبال خدماتنا.

فمن أهم الانجازات التي حققناها في هذا العام هي رفع رأسمال الشركة ليتوافق مع متطلبات هيئة التأمين بزيادة رأسمال شركات التأمين. ففي الثلاثين من شهر حزيران لعام 2006 تم الاندماج مع شركة البسمة التجارية والذي بموجبه تم رفع رأسمال الشركة من 7.192.000 دينار الى 10.400.680 دينار .

وجاءت دعوة جلالة الملك عبد الله الثاني بن الحسين أدامه الله ورعاه المستمرة للمستثمرين في داخل وخارج الأردن للاستفادة من المناخ الاستثماري في المملكة، لتعكس إيجاباً على جميع القطاعات الاقتصادية وأهمها قطاع التأمين . بالإضافة إلى ذلك، ومن خلال النهج الذي تتبناه شركتنا في رسالتها، يتضح جلياً مدى إصرارنا على جعل العربية الألمانية للتأمين نموذجاً تحتذي به بقية الشركات. وسنسعى بكل ما أوتينا من عزم على تعزيز هذا النموذج من خلال العمل الجماعي .

ولابد أن نشير إلى أن إدارة العربية الألمانية للتأمين وموظفيها يشكلون حجر الأساس في كل ماحققناه حتى الآن، ونعد بتقديم الأفضل . ويسعدني في هذا المقام أن اتقدم باسم مجلس الإدارة بالشكر لكل واحد من موظفي الشركة العربية الألمانية للتأمين لحماسهم وإخلاصهم في العمل، وأشكر في الوقت ذاته جميع عملائنا لدعمهم وجهدهم الذي نعتمد عليه أثناء مضينا واتقين نحو إطلاق خدماتنا. ويوشك وطننا الغالي الأردن على إطلاق صفحة إنجاز جديدة في سجله الحافل، واتطلع أنا وكافة العاملين في الشركة العربية الألمانية للتأمين لأن تكونوا شركاءنا في هذه اللحظة... لتكون لحظة لاتنسى.

(1)

حضرات السادة الكرام ،،

فقد تنبّهت شركتنا للمرحلة القادمة التي ستواجه قطاع التأمين من خلال التوسع في التأمين عبر المصارف ودخول شركات تأمين جديدة الى السوق ، فعملنا على تنظيم جهاز لتدريب ومتابعة العاملين في التسويق وتوزيعهم على القطاعات الاقتصادية المختلفة .

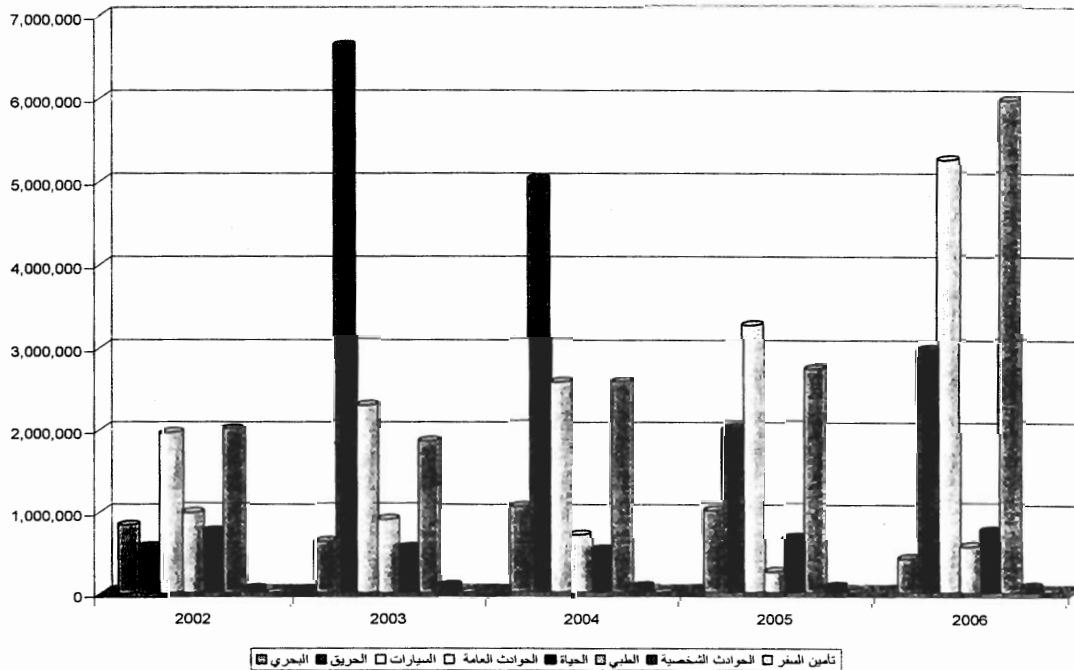
وفيما يلي عرض لنتائج أعمال الشركة:

أولاً: انتاج الشركة

بلغت أقساط التأمين الإجمالية المكتتبة لهذا العام 2006 مامجموعه 16,022,151 ديناراً مقابل 10,152,566 ديناراً لعام 2005.

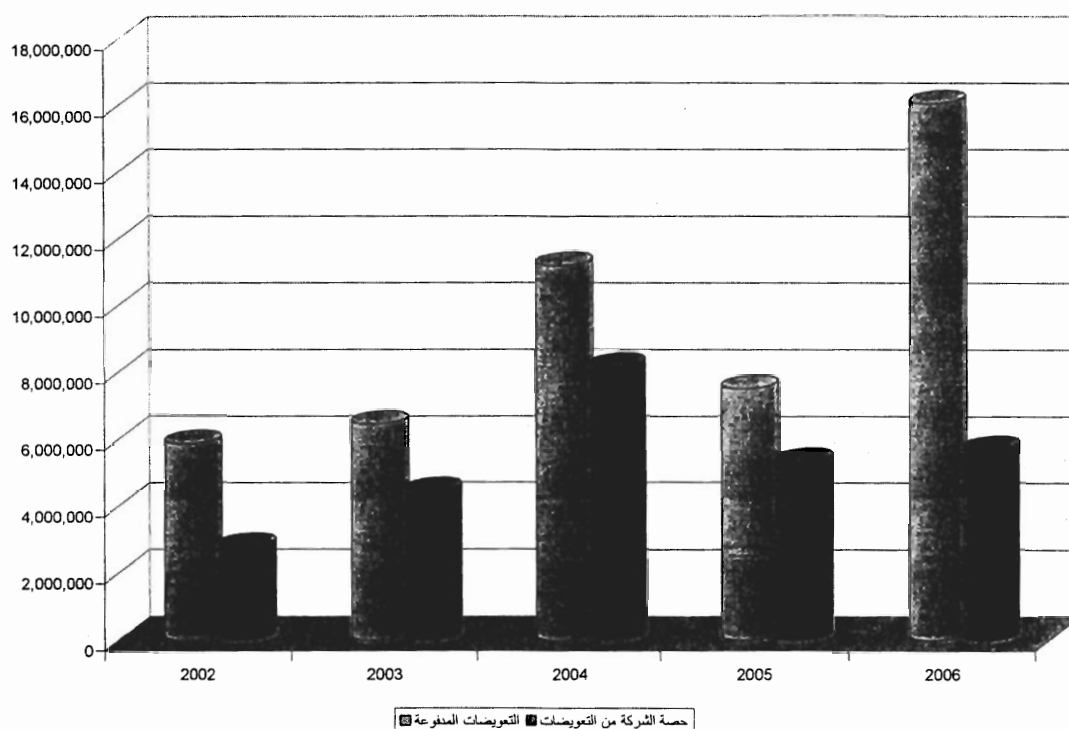
وفيما يلي جدول يبين إنتاج الشركة للسنة المنتهية في 31 /12/ 2006 لجميع فروع التأمين مقارنة بالسنوات الأربع السابقة:

الفرع	2006	2005	2004	2003	2002
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
البحري	420,068	1,008,349	1,054,066	630,077	842,734
الحريق	2,966,567	2,015,003	5,031,689	6,642,685	577,616
السيارات	5,262,663	3,381,747	2,569,001	2,288,787	1,957,946
الحوادث العامة	568,373	256,380	728,583	904,210	985,589
الحياة	761,150	679,469	529,338	557,673	758,183
الطبي	5,956,584	2,730,642	2,576,013	1,851,671	2,011,202
الحوادث الشخصية	77,618	80,976	79,150	88,585	55,258
تأمين السفر	9,128	-	-	-	-
المجموع	16,022,151	10,152,566	12,567,840	12,963,688	7,188,528



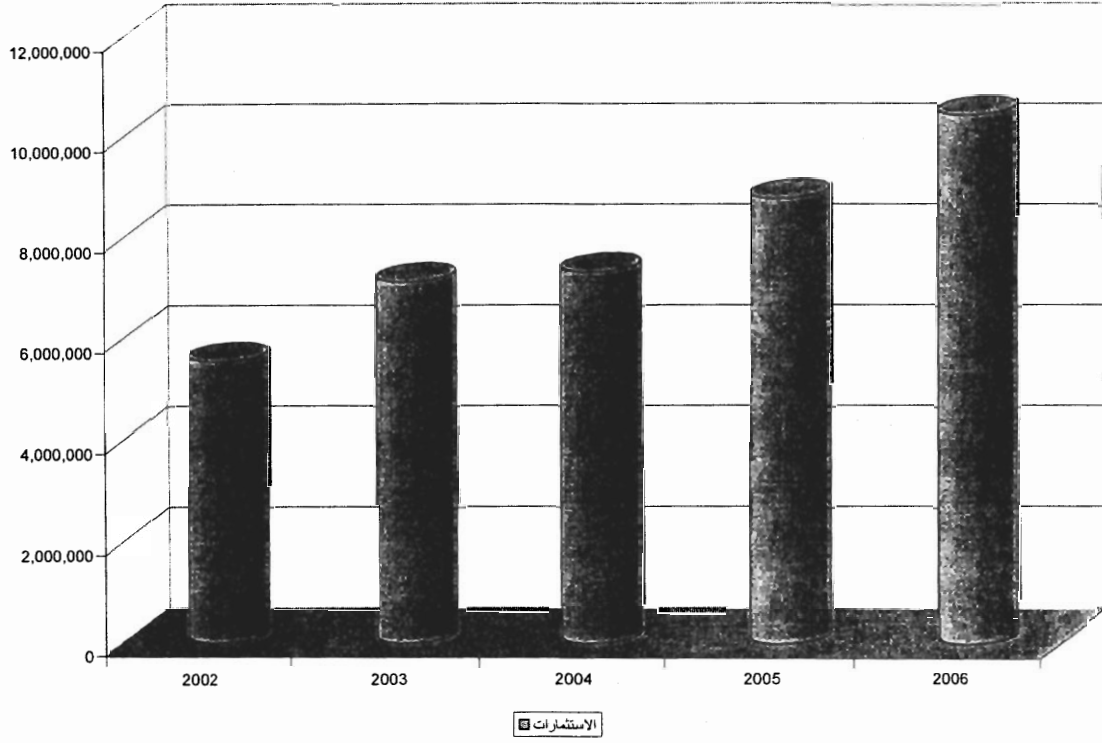
التعويضات:

2002	2003	2004	2005	2006	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
5,874,196	6,457,181	11,221,007	7,527,064	16,071,757	التعويضات المدفوعة
2,791,916	4,451,793	8,199,020	5,357,880	5,707,965	حصة الشركة من التعويضات



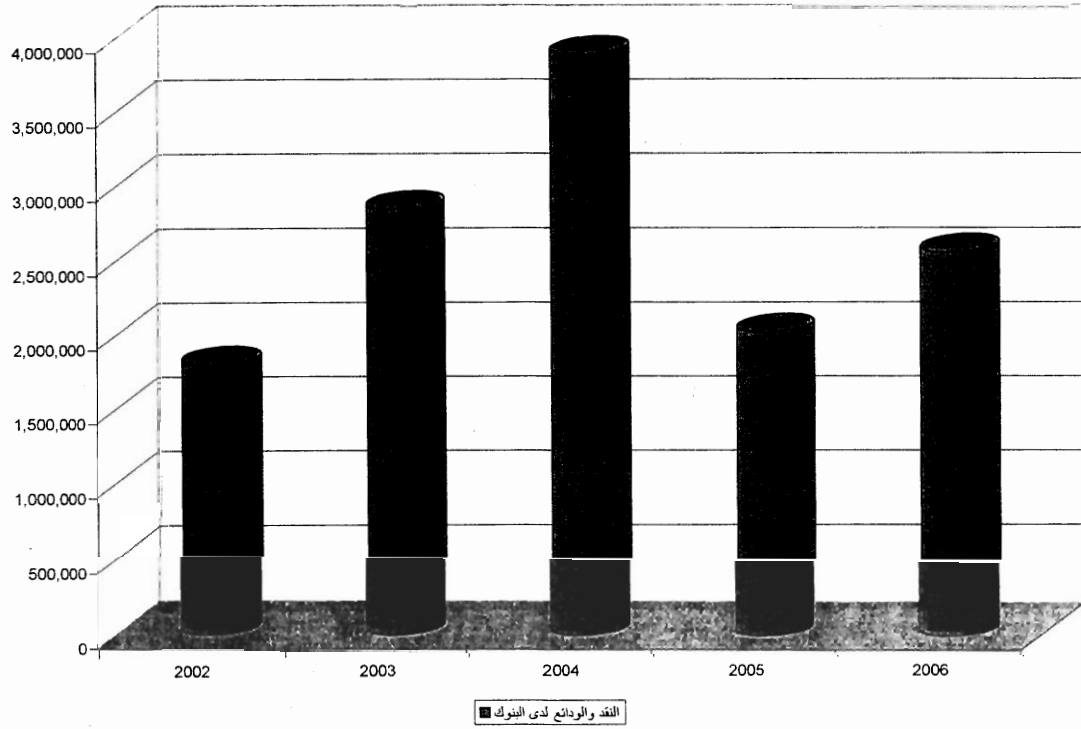
مجموع الاستثمارات:

2002	2003	2004	2005	2006	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	الاستثمارات
5,558,301	7,145,570	7,345,182	8,808,229	10,467,539	



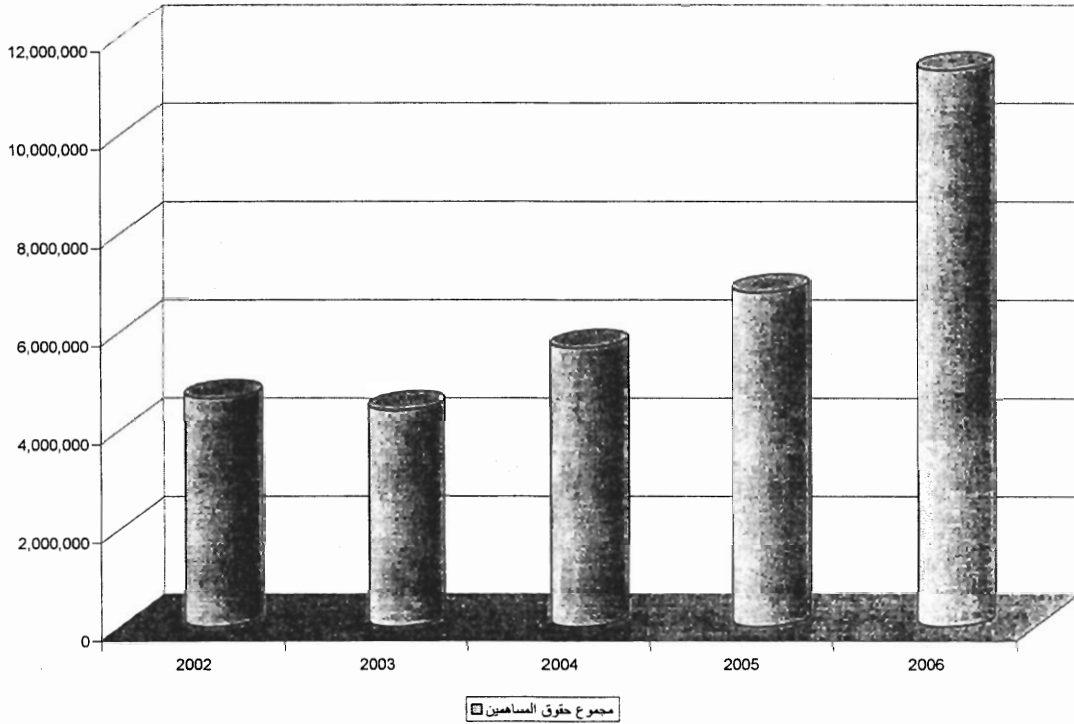
مجموع النقد والودائع لدى البنوك

2002	2003	2004	2005	2006	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	النقد والودائع لدى البنوك
1,802,853	2,847,401	3,887,504	2,019,830	2,555,998	



مجموع حقوق المساهمين

2002	2003	2004	2005	2006	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	مجموع حقوق المساهمين
4,652,152	4,432,983	5,682,076	6,816,543	11,332,500	



صافي الأرباح

- بلغت صافي الأرباح قبل الضريبة والمخصصات مبلغ (611,453) دينار والذي يمثل أرباح الفترة من 2006/7/1 ولغاية 2006/12/31.

خطة العمل المستقبلية

1. زيادة الخبرات التقنية في منح طرق متعددة ومتنوعة من التأمين للسوق الأردني وذلك من خلال قاعد العملاء الكبيرة التي تعتمد عليها في رفع مستوى خدمات التأمين المقدمة و ادراك لمتطلبات العصر المتجددة والمتسارعة من خلال تطبيق التواصل المباشر مع جميع الأطراف بايجابية عن طريق تقديم برامج خاصة للعلاقات العامة مدروسة بعناية وادراك كبير للسوق .

2. استمرار العمل على الاحتفاظ بحجم الانتاج الحالي والسعي لزيادة حجم الانتاج مستقبلا من خلال الوصول الى أكبر عدد ممكن من العملاء مع التأكيد على استمرارية إتباع الاكتتاب الفنية الصحيحة .
3. توفير أرضية قوية في اعداد وتدريب جهاز التسويق وزيادة أعدادهم للوصول الى كافة القطاعات .
4. استحداث برامج تأمينية جديدة تتناسب مع المرحلة الحالية والتغيرات القادمة .
5. تطوير السياسات والخطط المتعلقة بالاكتتاب والتسعير في فرع تأمين المركبات/أو اي فرع آخر وبما يكفل تحقيق الأرباح من هذا الفرع .
6. تحقيق أرباح مرضية لعام 2007 والسنوات القادمة .

التوصيات

- يود المجلس أن يتقدم من حضراتكم بالتوصيات التالية :
1. تلاوة محضر اجتماع الهيئة العامة السابق .
 2. سماع تقرير مدققي الحسابات للسنة المنتهية في 2006/12/31 .
 3. سماع ومناقشة تقرير مجلس الإدارة والحسابات الختامية عن السنة المنتهية في 2006/12/31 والمصادقة عليها .
 4. إبراء ذمة مجلس الإدارة عن السنة المنتهية في 2006/12/31 .
 5. انتخاب مدققي الحسابات للسنة المالية 2007 ، وتفويض مجلس الإدارة بتحديد أتعابهم .
 6. أية أمور أخرى تفترحها الهيئة العامة بموجب القانون .

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته .

رئيس مجلس الإدارة
عيسى عابد الريموني

الشركة العربية الالمانية للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

البيانات المالية الموحدة وتقرير المحاسب القانوني المستقل

للفترة من 1 تموز 2006 حتى 31 كانون الاول 2006

بيانات مالية مدققة

AUDITED FINANCIAL STATEMENTS

الشركة العربية الالمانية للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

فهرس المحتويات

الصفحة

1	تقرير المحاسب القانوني المستقل
2-3	الميزانية العامة الموحدة كما في 31 كانون الاول 2006 (بيان أ)
4	بيان الدخل الموحد للفترة من 1 تموز 2006 حتى 31 كانون الاول 2006 (بيان ب)
5	بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد للفترة من 1 تموز 2006 حتى 31 كانون الاول 2006 (بيان ج)
6	بيان التدفقات النقدية الموحد للفترة من 1 تموز 2006 حتى 31 كانون الاول 2006 (بيان د)
7-9	حساب أرباح (خسائر) الاكتتاب لأعمال التأمين على الحياة للفترة من 1 تموز 2006 حتى 31 كانون الاول 2006 (بيان هـ)
10-12	حساب أرباح (خسائر) الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة داخل الاردن للفترة من 1 تموز 2006 حتى 31 كانون الاول 2006 (بيان و)
13-15	حساب أرباح (خسائر) الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة خارج الاردن للفترة من 1 تموز 2006 حتى 31 كانون الاول 2006 (بيان ز)
16-32	ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة

ملحق

1

بيان موجودات ومطلوبات فرع الحياة كما في 31 كانون الاول 2006

بيانات مالية مدققة

AUDITED FINANCIAL STATEMENTS

الشركة العربية الالمانية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

فهرس المحتويات

الصفحة

1	تقرير المحاسب القانوني المستقل
2-3	الميزانية العامة الموحدة كما في 31 كانون الاول 2006 (بيان أ)
4	بيان الدخل الموحد للفترة من 1 تموز 2006 حتى 31 كانون الاول 2006 (بيان ب)
5	بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد للفترة من 1 تموز 2006 حتى 31 كانون الاول 2006 (بيان ج)
6	بيان التدفقات النقدية الموحد للفترة من 1 تموز 2006 حتى 31 كانون الاول 2006 (بيان د)
7-9	حساب أرباح (خسائر) الاكتتاب لأعمال التأمين على الحياة للفترة من 1 تموز 2006 حتى 31 كانون الاول 2006 (بيان هـ)
10-12	حساب أرباح (خسائر) الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة داخل الاردن للفترة من 1 تموز 2006 حتى 31 كانون الاول 2006 (بيان و)
13-15	حساب أرباح (خسائر) الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة خارج الاردن للفترة من 1 تموز 2006 حتى 31 كانون الاول 2006 (بيان ز)
16-32	ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة
<u>ملحق</u>	
1	بيان موجودات ومطلوبات فرع الحياة كما في 31 كانون الاول 2006

بيانات مالية مدققة

AUDITED FINANCIAL STATEMENTS

تقرير المحاسب القانوني المستقل



تقرير المحاسب القانوني المستقل

451 0701

الى السادة المساهمين في
الشركة العربية الألمانية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تقرير حول البيانات المالية الموحدة :

قمنا بتدقيق البيانات المالية الموحدة المرفقة للشركة العربية الألمانية للتأمين المساهمة العامة المحدودة والتي تشمل الميزانية العامة الموحدة كما في 31 كانون الأول 2006 وبيان الدخل الموحد وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد وبيان التدفقات النقدية الموحد للفترة من 1 تموز 2006 حتى 31 كانون الاول 2006 وملخصاً للسياسات المحاسبية الهامة ، وايضاحات تفسيرية اخرى .

مسؤولية الادارة عن البيانات المالية الموحدة :

ان الادارة مسؤولة عن اعداد هذه البيانات المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ، ووفق الاسس المبينة في الايضاح (3) وتشمل هذه المسؤولية التصميم والتطبيق والاحتفاظ برقابة داخلية لاعداد وعرض البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة ، تخلو من أخطاء جوهرية ، سواء أكانت ناشئة عن احتيال أو خطأ ، وتشمل مسؤولية الادارة أيضاً اختيار واتباع سياسات محاسبية مناسبة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف

لم نقم بتدقيق حسابات الفرع الخارجي - قبرص كما في 31 كانون الاول 2006 ، حيث أن اجمالي موجوداتها المدرجة ضمن البيانات المالية الموحدة المرفقة بلغت 727,145 دينار اردني واجمالي خسائرها (49,722) دينار اردني وصافي خسائرها (58,612) دينار اردني لسنة 2006 ، حيث تم تزويدنا بالتقرير الصادر عن المدقق الخارجي وكان تقريره نظيفاً مع وجود الفقرة الايضاحية المشار اليها في ايضاح رقم (32) .

مسؤولية المحاسب القانوني :

ان مسؤوليتنا هي ابداء رأي حول هذه البيانات المالية الموحدة استناداً الى تدقيقنا وتقرير مدقق الحسابات الاخر ، وقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وتتطلب تلك المعايير أن نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وأن نقوم بتخطيط واجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما اذا كانت البيانات المالية الموحدة خالية من أخطاء جوهرية .

يتضمن التدقيق القيام باجراءات للحصول على أدلة تدقيق للمبالغ والافصاحات في البيانات المالية الموحدة ، تستند الاجراءات المختارة الى تقدير المحاسب القانوني ، بما في ذلك تقييم مخاطر الاخطاء الجوهرية في البيانات المالية الموحدة ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ . وعند القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ المحاسب القانوني في الاعتبار اجراءات الرقابة الداخلية للشركة والمتعلقة بالاعداد والعرض العادل للبيانات المالية الموحدة ، وذلك لتصميم اجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف ، وليس لاداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية . ويتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ، ومعقولة التقديرات المحاسبية المعدة من الادارة ، وكذلك تقييم العرض الاجمالي للبيانات المالية الموحدة .

نعتقد أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر أساساً لرأينا الخاص بالتدقيق .

الرأي :

برأينا واستناداً الى رأي مدقق حسابات الفرع الخارجي - قبرص ، ان البيانات المالية الموحدة تعرض بعدالة من جميع النواحي الجوهرية المركز المالي الموحد للشركة العربية الألمانية للتأمين المساهمة العامة المحدودة كما في 31 كانون الاول 2006 وأدائها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة للفترة من 1 تموز 2006 حتى 31 كانون الاول 2006 ، وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية المعتمدة في ايضاح رقم (3).

تقرير حول المتطلبات القانونية

عملاً بأحكام قانون الشركات الأردني رقم (22) لسنة 1997 والقوانين المعدلة له ، فقد حصلنا على المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لأداء مهمتنا ، كما تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وان البيانات المالية الموحدة المرفقة والبيانات المالية الموحدة الواردة في تقرير مجلس الادارة متفقة معها .

استناداً الى كل ما تقدم فاننا نوصي الهيئة العامة المصادقة على البيانات المالية الموحدة المرفقة مع الاخذ بالاعتبار الفقرة الايضاحية الواردة في تقرير مدقق حسابات الفرع الخارجي - قبرص والمبينة في ايضاح رقم (32) .

عن ابراهيم العباسي وشركاه



أحمد محمد العباسي

اجازة رقم 710

عمان في 28 شباط 2007

البيانات المالية

الشركة العربية الالمانية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان أ

الميزانية العامة الموحدة كما في 31 كانون الاول 2006

		31 كانون الاول 2006		
الموجودات	ايضاح	داخل الاردن	خارج الاردن	المجموع
		دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني
أرصدة لدى البنوك	4	10,685	91,342	102,027
الذمم المدينة - بالصافي	5	5,764,213	159,669	5,923,882
ذمم شركات التأمين المدينة	6	1,426,393	-	1,426,393
الشيكات برسم التحصيل واوراق القبض	7	483,294	-	483,294
الاستثمارات				
ودائع لدى البنوك	8	2,347,160	106,811	2,453,971
موجودات مالية للمتاجرة	9	996,681	-	996,681
موجودات مالية متوفرة للبيع	10	3,558,010	-	3,558,010
استثمارات في شركات تابعة	11	15,000	-	15,000
استثمارات عقارية	12	5,897,848	-	5,897,848
مجموع الاستثمارات		12,814,699	106,811	12,921,510
موجودات اخرى	13	378,751	500	379,251
موجودات ثابتة - بالصافي	14	3,460,395	368,823	3,829,218
مباني تحت الانشاء	15	558,534	-	558,534
مجموع الموجودات		24,896,964	727,145	25,624,109

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان

الشركة العربية الألمانية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تابع بيان أ

الميزانية العامة الموحدة كما في 31 كانون الاول 2006

		31 كانون الاول 2006		
المطلوبات وحقوق الملكية	ايضاح	داخل الاردن	خارج الاردن	المجموع
		دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني
البنوك الدائنة	16	1,391,571	-	1,391,571
قروض قصيرة الاجل	17	250,000	-	250,000
الذمم الدائنة	18	1,856,372	-	1,856,372
ذمم شركات التأمين الدائنة	19	2,963,975	-	2,963,975
مخصصات مختلفة	20	440,397	-	440,397
مطلوبات اخرى	21	318,434	2,314	320,748
جاري المركز والفروع		(581,497)	581,497	-
المخصصات الفنية				
صافي مخصص الاقساط غير المكتسبة		3,353,881	-	3,353,881
صافي مخصص الادعاءات		1,628,626	-	1,628,626
صافي المخصص الحسابي		655,667	-	655,667
مجموع المخصصات الفنية		5,638,174	-	5,638,174
مجموع المطلوبات		12,277,426	583,811	12,861,237
قروض طويلة الاجل	17	1,430,372	-	1,430,372
حقوق الملكية				
رأس المال المصرح به والمدفوع		10,400,680	-	10,400,680
أسهم خزينة		(355,184)	-	(355,184)
احتياطي اجباري		542,073	-	542,073
احتياطي اختياري		222,041	-	222,041
فائض اعادة تقدير الموجودات		-	147,232	147,232
فروقات ترجمة عملات أجنبية	22	-	54,714	54,714
التغير المتراكم في القيمة العادلة للاسهم	23	7,388	-	7,388
الارباح المدورة في نهاية الفترة	24	372,168	(58,612)	313,556
صافي حقوق الملكية		11,189,166	143,334	11,332,500
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية		24,896,964	727,145	25,624,109

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان

الشركة العربية الالمانية للتأمين المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان الدخل الموحد للفترة من 1 تموز 2006 حتى 31 كانون الاول 2006

بيان ب

المجموع	خارج الاردن	داخل الاردن	ابصاح	
دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني		
4,856	-	4,856	هـ	ربح الاكتتاب المحول من حسابات الاكتتاب للتأمين على الحياة
170,987	(54,026)	225,013	ز ، و	ربح الاكتتاب المحول من حسابات الاكتتاب للتأمينات العامة
				يضاف :
56,650	4,304	52,346	25	فوائد مقبوضة
638,023	-	638,023	26	ارباح الموجودات المالية والاستثمارات
147,657	-	147,657	27	ايرادات اخرى
1,018,173	(49,722)	1,067,895		اجمالي الايرادات
				يطرح :
(92,323)	(8,536)	(83,787)		الاستهلاكات
(278,041)	-	(278,041)	28	المصاريف الادارية والعمومية غير الموزعة
(36,356)	(354)	(36,002)		مصاريف اخرى
611,453	(58,612)	670,065		ربح الفترة قبل المخصصات والضريبة
(771)				مخصصات الشركة التابعة (مخصص ضريبة الدخل وصندوق دعم التعليم)
(193,000)				مخصص ضريبة الدخل
(6,106)				مخصص رسوم الجامعات الاردنية
(6,106)				صندوق البحث العلمي والتدريب
(14,000)				مكافأة أعضاء مجلس الادارة
(3,167)				صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني
388,303				ربح الفترة بعد المخصصات والضريبة
(13,679)				تعديلات سنوات سابقة
374,624				الارباح المدورة في نهاية الفترة ويقترح توزيعها كما يلي :
61,068				احتياطي اجباري
313,556				الارباح المدورة في نهاية الفترة (بيان ج)
374,624				المجموع
0.037				حصة السهم الاساسية من الربح
10,400,680				المعدل المرجح لعدد الاسهم

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان

الشركة العربية الألمانية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحدة
للفترة من 1 تموز 2006 حتى 31 كانون الأول 2006
بيان ج

البيان	رأس المال	أسهم خريفة	الاحتياطي الاجباري	الاحتياطي الاختياري	فائض اعادة تقييم الموجودات	التغير المتراكم في القيمة العادلة	فروقات ترجمة عملات اجنبية	الارباح المدورة	المجموع
دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني
الرصيد في 1 تموز 2006 (بيان أ)	10,400,680	(355,184)	481,005	222,041	-	-	-	-	10,748,542
ربح الفترة (بيان ب)	-	-	-	-	-	-	-	388,303	388,303
فروقات ترجمة عملات اجنبية	-	-	-	-	-	-	54,714	-	54,714
التغير المتراكم في القيمة العادلة	-	-	-	-	-	7,388	-	-	7,388
المحول الى الاحتياطي الاجباري	-	-	61,068	-	-	-	-	(61,068)	-
فائض اعادة تقييم الموجودات	-	-	-	-	147,232	-	-	-	147,232
تعديلات سنوات سابقة	-	-	-	-	-	-	-	(13,679)	(13,679)
الرصيد في 31 كانون الاول 2006 (بيان أ)	10,400,680	(355,184)	542,073	222,041	147,232	7,388	54,714	313,556	11,332,500

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان .

الشركة العربية الالمانية للتأمين المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان د

بيان التدفقات النقدية الموحد للفترة من 1 تموز 2006 حتى 31 كانون الاول 2006

2006	
دينار اردني	
611,453	صافي الدخل قبل الضريبة والمخصصات
	تعديلات :
92,323	الاستهلاكات
(223,150)	المخصصات
117,127	المخصصات الفنية
(13,679)	تعديلات سنوات سابقة
54,714	فروقات ترجمة عملات أجنبية
147,232	فائض اعادة تقدير الموجودات الثابتة
36,066	خسائر غير متحققة / اسهم للمتاجرة
(7,388)	التغير في القيمة العادلة لموجودات مالية متوفرة للبيع
814,698	المجموع
	التدفق النقدي من عمليات التشغيل
	التغير في الموجودات والمطلوبات
(183,966)	النقص (الزيادة) في الذمم المدينة
110,222	النقص (الزيادة) في ذمم شركات التأمين المدينة
(227,084)	النقص (الزيادة) في شيكات برسم التحصيل وأوراق القبض
(2,219,924)	(شراء) موجودات مالية للمتاجرة
2,358,662	بيع موجودات مالية للمتاجرة
141,208	النقص (الزيادة) في الموجودات الاخرى
1,255,813	الزيادة (النقص) في الذمم الدائنة
(2,705,396)	الزيادة (النقص) في ذمم شركات التأمين الدائنة
(199,433)	الزيادة (النقص) في المطلوبات الاخرى والمخصصات المختلفة
(93,406)	ضريبة الدخل المدفوعة
(948,606)	صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل
	التدفق النقدي من عمليات الاستثمار
97,549	النقص (الزيادة) في ودائع لدى البنوك
(1,080,542)	(شراء) موجودات مالية متوفرة للبيع
1,828,989	بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
(6,438)	بيع (شراء) استثمارات في شركات تابعة وزميلة
(210,145)	بيع (شراء) موجودات ثابتة
(558,534)	مباني تحت الانشاء
70,879	صافي التدفق النقدي من عمليات الاستثمار
	التدفق النقدي من عمليات التمويل
1,163,175	الزيادة (النقص) في البنوك الدائنة
(662,422)	الزيادة (النقص) في القروض
500,753	صافي التدفق النقدي من عمليات التمويل
(376,974)	صافي (النقص) الزيادة في رصيد النقد
479,001	النقد في الصندوق ولدى البنوك في بداية الفترة
102,027	النقد في الصندوق ولدى البنوك في نهاية الفترة (بيان أ)

إن الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان .

الشركة العربية الالمانية للتأمين المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

حساب ايرادات الاكتتاب لأعمال التأمين على الحياة

للفترة من 1 تموز 2006 حتى 31 كانون الاول 2006

بيان هـ

الفترة من 1 تموز 2006

حتى 31 كانون الاول

2006

الحياة

دينار اردني

	الأقساط المكتتبة
228,163	الأعمال المباشرة
51,533	اعادة التأمين الوارد
279,696	اجمالي الاقساط
	يطرح
7,820	أقساط اعادة التأمين المحلية
133,143	أقساط اعادة التأمين الخارجية
138,733	صافي الاقساط
	يضاف
	رصيد أول المدة
0	مخصص الأقساط غير المكتسبة
0	يطرح: حصة معيدي التأمين
0	صافي مخصص الاقساط غير المكتسبة
810,292	المخصص الحسابي أول الفترة
206,115	حصة معيدي التأمين
604,177	صافي المخصص الحسابي
	يطرح
	رصيد آخر المدة
0	مخصص الأقساط غير المكتسبة
0	يطرح: حصة معيدي التأمين
0	صافي مخصص الاقساط غير المكتسبة
805,567	المخصص الحسابي آخر الفترة
149,900	يطرح: حصة معيدي التأمين
655,667	صافي المخصص الحسابي
	التغير في مخصص الاخطار السارية
87,243	صافي الايرادات المتحققة من الاقساط المكتتبة

الشركة العربية الالمانية للتأمين المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

حساب تكلفة التعويضات لأعمال التأمين على الحياة

للفترة من 1 تموز 2006 حتى 31 كانون الاول 2006

تابع بيان هـ

الفترة من 1 تموز 2006

حتى 31 كانون الاول

2006

الحياة

دينار اردني

206,354	التعويضات المدفوعة
1,966	استحقاق وتصفیات بوالص
	يطرح
4,836	حصة معيدي التأمين المحلي
152,590	حصة معيدي التأمين الخارجي
50,894	صافي التعويضات المدفوعة
	يضاف
	مخصص الادعاءات آخر المدة
73,526	مبلغه
0	غير مبلغه
	يطرح
55,954	حصة معيدي التأمين
	صافي مخصص الادعاءات آخر المدة
17,572	مبلغه
0	غير مبلغه
	يطرح
	مخصص الادعاءات أول المدة
115,885	مبلغه
0	غير مبلغه
91,096	يطرح: حصة معيدي التأمين
24,789	صافي مخصص الادعاءات أول المدة
43,677	صافي تكلفة التعويضات

الشركة العربية الالمانية للتأمين المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

حساب ارباح (خسائر) الاكتتاب لأعمال التأمين على الحياة

للفترة من 1 تموز 2006 حتى 31 كانون الاول 2006

تابع بيان هـ

الفترة من 1 تموز 2006

حتى 31 كانون الاول

2006

الحياة

دينار اردني

87,243	صافي الايرادات المتحققة من الأقساط المكتتبه
	يطرح
43,677	صافي تكلفة التعويضات
	يضاف
2,910	عمولات مقبوضة
3,082	رسوم اصدار وثائق التأمين
0	ايرادات الاستثمار العائدة لحسابات الاكتتاب (28+27)
0	ايرادات اخرى
49,558	مجموع الايرادات
	يطرح
15,019	عمولات مدفوعة
0	اقساط فائض خسارة
22,143	مصاريف ادارية خاصة بحسابات الاكتتاب
0	التغير في مخصص الأخطار الكارثية
0	التغير في مخصصات فنية اخرى
7,540	مصاريف اخرى
44,702	مجموع المصروفات
4,856	ربح الاكتتاب

الشركة العربية للائتمانية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

حساب ايرادات الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة للفترة من 1 تموز 2006 حتى 31 كانون الاول 2006

بيان و	المجموع	الحوادث الشخصية	السفر	تأمين	الطبي	المسؤولية	الحريق والأضرار	البحري والتقل	المركبات	
الفترة الحالية	الفترة الحالية	الفترة الحالية	الفترة الحالية	الفترة الحالية	الفترة الحالية	الفترة الحالية	الفترة الحالية	الفترة الحالية	الفترة الحالية	الفترة الحالية
دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني
6,351,202	44,990	9,128	2,132,280	488,350	554,621	194,129	12,911	2,927,704		
59,067	360	0	1,734	40,217	207,040	2,931,549				
6,410,269	45,350	9,128	2,132,280	490,084	594,838	207,040	2,931,549			
147,973	10,635	0	28,215	68,818	27	40,278				
2,211,027	16,805	7,035	1,173,187	397,166	456,640	160,194				
4,051,269	17,910	2,093	959,093	64,703	69,380	46,819	2,891,271			
6,501,775	37,377	0	2,444,527	69,078	1,899,804	108,470	1,942,519			
3,466,993	19,780	0	1,493,636	43,098	1,832,397	74,735	3,347			
3,034,782	17,597	0	950,891	25,980	67,407	33,735	1,939,172			
5,712,460	36,545	4,749	1,863,096	365,468	961,034	81,886	2,399,682			
2,358,579	18,001	3,747	1,035,628	316,484	893,265	62,986	28,468			
3,353,881	18,544	1,002	827,468	48,984	67,769	18,900	2,371,214			
3,732,170	16,963	1,091	1,082,516	41,699	69,018	61,654	2,459,229			

صافي الأيرادات المتحققة من الأقساط المكتتبة

الإقساط المكتتبة
الأعمال المباشرة
إعادة التأمين الاختياري الوارد
إجمالي الإقساط
يطرح
أقساط إعادة التأمين المحلية
أقساط إعادة التأمين الخارجية
صافي الإقساط
يضاف
رصيد أول المدة
مخصص الأقساط غير المكتسبة
يطرح: حصة معيدي التأمين
صافي مخصص الإقساط غير المكتسبة
يطرح
رصيد آخر المدة
مخصص الأقساط غير المكتسبة
يطرح: حصة معيدي التأمين
صافي مخصص الإقساط غير المكتسبة

الشركة العربية الامانية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

حساب تكلفة التعويضات لأعمال التأمينات العامة للفترة من 1 تموز 2006 حتى 31 كانون الاول 2006

تابع بيان و

المجموع	العوائد الشخصية	تأمين السفر	الطبي	المسؤولية	الحريق والأضرار	البحري والنقل	المركبات
الفترة الحالية	الفترة الحالية	الفترة الحالية	الفترة الحالية	الفترة الحالية	الفترة الحالية	الفترة الحالية	الفترة الحالية
دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني
11,242,673	2,614	0	2,594,147	26,440	6,228,651	81,697	2,309,124
411,767	0	0	20,491	0	1,180	3,440	386,656
265,552	0	0	0	973	267,331	(2,752)	0
7,270,812	2,031	0	1,520,906	4,913	5,433,628	71,779	237,555
3,294,542	583	0	1,052,750	20,554	526,512	9,230	1,684,913
15,303,632	46,011	0	361,865	551,411	12,654,606	497,440	1,192,299
78,263			18,648				59,615
13,770,840	37,522	0	342,517	292,152	12,022,266	419,632	656,751
0	0	0	0	0	0	0	0
1,532,792	8,489	0	19,348	259,259	632,340	77,808	535,548
78,263	0	0	18,648	0	0	0	59,615
25,592,462	47,291	0	448,925	398,799	23,180,339	476,330	1,040,778
23,735,220	38,546	0	263,124	163,546	22,274,250	423,219	572,535
0	0	0	0	0	0	0	0
1,857,242	8,745	0	185,801	235,253	906,089	53,111	468,243
3,048,355	327	0	904,945	44,560	252,763	33,927	1,811,833

التعويضات المدفوعة
يطرح
المستردات
حصة معدي التأمين المحلي
حصة معدي التأمين الخارجي
صافي التعويضات المدفوعة
يضاف
مخصص ادعاءات آخر المدة
مباغة
غير مباغة
يطرح : حصة معدي التأمين
مباغة
غير مباغة
صافي مخصص ادعاءات آخر المدة
مباغة
غير مباغة
يطرح
مخصص ادعاءات أول الفترة
مباغة
غير مباغة
يطرح : حصة معدي التأمين
مباغة
غير مباغة
صافي مخصص ادعاءات أول المدة
صافي تكلفة التعويضات

الشركة العربية للإماتية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

حساب ارباح (خسائر) الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة للفترة من 1 تموز 2006 حتى 31 كانون الاول 2006

تابع بيان و

المجموع	تأمين السطر	الطبي	المسؤولية	الحريق والأضرار	البحري	المركبات
	تأمين السطر	الطبي	المسؤولية	الحريق والأضرار	البحري	المركبات
الفترة الحالية	الفترة الحالية	الفترة الحالية	الفترة الحالية	الفترة الحالية	الفترة الحالية	الفترة الحالية
دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني
3,732,170	16,963	1,091	1,082,516	41,699	69,018	61,654
3,048,355	327	0	904,945	44,560	252,763	33,927
339,542	5,041	0	146,570	20,615	111,967	54,411
444,041	1,429	0	61,143	5,317	15,714	4,631
0	0	0	0	0	0	0
12,799	0	1,112	0	0	0	11,687
1,480,197	23,106	2,203	385,284	23,071	(56,064)	98,456
						1,004,141
368,960	2,642	107	22,101	4,487	37,558	12,779
89,468	0	0	0	0	14,500	3,000
753,021	0	723	168,807	67,705	82,177	28,602
0	0	0	0	0	0	0
3,590	3,590	0	0	0	0	0
40,145	785	68	39,932	3,754	(29,184)	2,969
1,255,184	7,017	898	230,840	75,946	105,051	47,350
						21,821
						788,082
225,013	16,089	1,305	154,444	(52,875)	(161,115)	51,106
						216,059

ربح (خسارة) الاكتتاب

يطرح
عمولات مدفوعة
اقتساط فائض خسارة
مصاريف ادارية خاصة بحسابات الاكتتاب
التغير في مخصص الأخطار الكارثية
التغير في مخصصات فنية أخرى
مصاريف أخرى
مجموع المصروفات

صافي الإيرادات المتحققة من الأقساط المكتتبة
يطرح
صافي تكلفة التعويضات
يضاف
عمولات مقبوضة
رسوم اصدار وثائق التأمين
إيرادات الاستثمار العائدة لحسابات الاكتتاب (28+27)
إيرادات أخرى
مجموع الإيرادات

بيانات مالية مدققة

AUDITED FINANCIAL STATEMENTS

الشركة العربية الألمانية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

حساب ايرادات الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة (خارج الاردن)

بيان ز

للفترة من 1 تموز 2006 حتى 31 كانون الاول 2006

المجموع	الحريق والاضرار الافرى والممتلكات	البحري والنقل	
دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	
			الأقساط المكتتبة
0	0	0	الأعمال المباشرة
0	0	0	اعادة التأمين الوارد
0	0	0	اجمالي الاقساط
			يطرح
0	0	0	أقساط اعادة التأمين المحلية
0	0	0	أقساط اعادة التأمين الخارجية
0	0	0	صافي الاقساط
			يضاف
0	0	0	رصيد أول السنة
0	0	0	مخصص الأقساط غير المكتسبة
0	0	0	يطرح: حصة معيدي التأمين
0	0	0	صافي مخصص الاقساط غير المكتسبة
			يطرح
0	0	0	رصيد آخر السنة
0	0	0	مخصص الأقساط غير المكتسبة
0	0	0	يطرح: حصة معيدي التأمين
0	0	0	صافي مخصص الاقساط غير المكتسبة
0	0	0	التغير في مخصص الاخطار السارية
0	0	0	صافي الايرادات المتحققة من الأقساط المكتتبة

الشركة العربية الالمانية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

حساب تكلفة التعويضات لأعمال التأمينات العامة (خارج الاردن)

تابع بيان ز

للفترة من 1 تموز 2006 حتى 31 كانون الاول 2006

المجموع	الحريق والاضرار الاخرى والممتلكات	البحري والنقل	
دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	
0	0	0	التعويضات المدفوعة
			يطرح
0	0	0	حصة معيدي التأمين المحلي
0	0	0	حصة معيدي التأمين الخارجي
0	0	0	صافي التعويضات المدفوعة
			يضاف
			مخصص الادعاءات آخر السنة
0	0	0	مبلغه
0	0	0	غير مبلغه
			يطرح
0	0	0	حصة معيدي التأمين
0	0	0	صافي مخصص الادعاءات آخر السنة
0	0	0	مبلغه
0	0	0	غير مبلغه
			يطرح
			مخصص الادعاءات أول السنة
364,385	101,442	262,943	مبلغه
0	0	0	غير مبلغه
345,054	99,642	245,412	يطرح :حصة معيدي التأمين
19,331	1,800	17,531	صافي مخصص الادعاءات أول السنة
(19,331)	(1,800)	(17,531)	صافي تكلفة التعويضات

الشركة العربية الألمانية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
حساب أرباح (خسائر) الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة (خارج الاردن)

تابع بيان ز

للفترة من 1 تموز 2006 حتى 31 كانون الاول 2006

المجموع	الحريق والاضرار الاخرى والممتلكات	البحري والنقل	
دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	
0	0	0	صافي الايرادات المتحققة من الأقساط المكتتبة
			يطرح
(19,331)	(1,800)	(17,531)	صافي تكلفة التعويضات
			بضائف
0	0	0	عمولات مقبوضة
0	0	0	رسوم اصدار وثائق التأمين
0	0	0	ايرادات الاستثمار العائدة لحسابات الاكتتاب (28+27)
0	0	0	ايرادات اخرى
(19,331)	(1,800)	(17,531)	مجموع الايرادات
			يطرح
0	0	0	عمولات مدفوعة
0	0	0	اقساط فائض خسارة
72,963	36,482	36,481	مصاريف ادارية خاصة بحسابات الاكتتاب
0	0	0	التغير في مخصص الأخطار الكارثية
0	0	0	التغير في مخصصات فنية اخرى
394	394	0	مصاريف اخرى
73,357	36,876	36,481	مجموع المصروفات
(54,026)	(35,076)	(18,950)	ربح الاكتتاب

اوضاحت حول البيانات المالية

الشركة العربية الالمانية للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة

1- تأسيس الشركة وغاياتها

تأسست الشركة العربية الالمانية للتأمين المساهمة العامة المحدودة كشركة مساهمة عامة بمقتضى احكام قانون الشركات الأردني المؤقت رقم (1) لسنة 1989 وقانون معدل لمراقبة اعمال التأمين الأردني رقم (9) لسنة 1995، برأسمال وقدره (5) خمسة ملايين دينار اردني ، وسجلت الشركة في سجل الشركات المساهمة العامة لدى وزارة الصناعة والتجارة في المملكة الأردنية الهاشمية تحت رقم (307) بتاريخ 1996/1/16 وحصلت على اجازة اعمال التأمين بتاريخ 1996/3/11 ، ومن غايات الشركة ممارسة اعمال التأمين بانواعها .

بتاريخ 29 نيسان 2006 قررت الهيئة العامة للشركة العربية الالمانية للتأمين المساهمة العامة المحدودة وشركة البسمة التجارية ذات المسؤولية المحدودة على اندماج شركة شركة البسمة التجارية ذات المسؤولية المحدودة (الشركة المندمجة) في الشركة العربية الالمانية للتأمين (الشركة الدامجة) ونتج عن الشركة استمرار الشركة العربية الالمانية للتأمين برأسمال وقدره 10,400,680 دينار .

2- أسس توحيد البيانات المالية

تشمل البيانات المالية الموحدة على موجودات ومطلوبات وإيرادات ومصاريف الشركة التابعة - شركة الرعاية الان لادارة التأمينات الصحية ذات المسؤولية المحدودة والتي تملكها الشركة بنسبة 100% ، وقد جرى استبعاد الارصدة والمعاملات الداخلية فيما بينها .

3- السياسات المحاسبية الهامة

أعدت البيانات المالية الموحدة المرفقة وفقاً للنماذج المقررة من هيئة التأمين وفيما يلي أهم السياسات المحاسبية المتبعة :

أ. أسس اعداد البيانات المالية الموحدة

تم اعداد البيانات المالية الموحدة المرفقة وفقاً لنماذج هيئة التأمين وللمعايير التقارير المالية الدولية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عنه السارية المفعول حتى 31 كانون الاول 2004 .

ووفقاً لمتطلبات دائرة مراقبة الشركات بمقتضى قانون الشركات رقم (22) لسنة 1997 وتعديلاته ، حيث اندمجت الشركة العربية الالمانية للتأمين المساهمة العامة المحدودة مع شركة البسمة التجارية ذات المسؤولية المحدودة على اساس البيانات المالية للشركتين كما في 30 حزيران 2006 وقد وافق معالي وزير الصناعة والتجارة على تقرير لجنة الدمج المؤرخ في 2006/8/27 والمتضمن الميزانية المجمعدة الافتتاحية للشركة الناتجة عن الدمج (الشركة العربية الالمانية للتأمين المساهمة العامة المحدودة) .

أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية معايير تقارير مالية دولية جديدة بالاضافة الى تعديلات على معايير المحاسبة الدولية القائمة والتي أصبحت سارية المفعول اعتباراً من أول كانون الثاني 2005 والتي لم يتم تطبيقها بالكامل حتى تاريخ البيانات المالية المرفقة ولم يتم تحديد الأثر المالي الناتج عن تطبيقها بانتظار تعليمات السلطات الرقابية بهذا الخصوص ، وفيما يلي أهم السياسات المحاسبية المطبقة .

ب. أسس تجميع البيانات المالية الموحدة

تتضمن البيانات المالية الموحدة البيانات المالية للفرع الخارجي - قبرص .

ج. تحقق الإيرادات والاعتراف بالمصاريف

يتم الاعتراف بالتأمين بأقساط التأمين وفقاً لاساس الاستحقاق في حين يتم استهلاك كافة العمولات والتكاليف الاخرى للحصول على وثائق التأمين الجديدة أو المجددة على بيان الدخل في سنة حدوثها ويتم الاعتراف بالإيرادات والمصاريف الاخرى وفقاً لاساس الاستحقاق وتسجل توزيعات الأسهم كإيرادات عند الاعلان عنها واقرارها من قبل الهيئة العامة للمساهمين .

الشركة العربية الألمانية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة - تابع

- د. حسابات اعادة التأمين
- تحتسب حصص معيدي التأمين من أقساط التأمين والتعويضات المدفوعة والمخصصات الفنية وكافة الحقوق والالتزامات المترتبة عن اعادة التأمين بناء على العقود المبرمة بين الشركة ومعيدي التأمين وفقاً لأساس الاستحقاق .
- هـ. المخصصات الفنية
- يتم رصد المخصصات الفنية والاحتفاظ بها وفقاً لتعليمات رقم (2) لسنة 2002 تعليمات أسس احتساب المخصصات الفنية الصادرة عن هيئة التأمين .
- 1- مخصص الاقساط غير المكتسبة : ويحسب هذا المخصص لأعمال التأمينات العامة على أساس عدد الايام المتبقية لانتهاء مدة وثيقة التأمين ولهذا الغرض تعتبر أيام السنة 365 يوم يستثنى من ذلك اجازة التأمين البحري والنقل ، حيث يحسب مخصص الاقساط غير المكتسبة لها على اساس الاقساط المكتسبة خلال الثلاثة شهور الاخيرة من السنة .
- 2- المخصص الحسابي : ويتم حسابه وفقاً للمفاهيم والأسس الاكتوارية المتعارف عليها .
- 3- مخصص الادعاءات تحت التسوية المبلغة : ويتم حسابه بتحديد قيمة التكاليف الاجمالية المتوقعة لكل ادعاء على حدة .
- 4- مخصص الادعاءات تحت التسوية غير المبلغة : ويتم حساب هذا المخصص بناء على خبرة الشركة وتقديراتها .
- 5- مخصص الاخطار الكارثية : ويتم حساب هذا المخصص بناء على خبرة الشركة وتقديراتها .
- 6- مخصص الاخطار السارية : ويتم حساب هذا المخصص بناء على خبرة الشركة وتقديراتها .
- و. مخصص الديون المشكوك في تحصيلها
- يتم احتساب مخصص الديون المشكوك في تحصيلها وفقاً لدراسة تعميمية لأعمار الديون .
- ز. توزيع المصاريف الادارية والعمومية على فروع التأمين
- يتم توزيع المصاريف الادارية والعمومية على فروع التأمين بنسبة أقساط كل فرع الى اجمالي الأقساط المتحققة للفروع باستثناء مصاريف الاستهلاك ومخصص الديون المشكوك في تحصيلها .
- ح. موجودات مالية للمتاجرة
- تقيد بالتكلفة ويعاد تقييمها بالقيمة العادلة ويتم قيد أي ربح أو خسارة ناجمة عن التغير في القيمة العادلة لها في قائمة الدخل بنفس فترة حدوث هذا التغير .
- ط. موجودات مالية متوفرة للبيع
- تقيد الموجودات المالية المتوفرة للبيع بالتكلفة ويعاد تقييمها بالقيمة العادلة بتاريخ اعداد البيانات المالية ، وتقيد الارباح أو الخسائر الناتجة عن اعادة التقييم في حساب مستقل ضمن حقوق المساهمين وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم قيد الارباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في بيان الدخل بما في ذلك المبالغ المقيدة سابقاً في حقوق المساهمين والتي تخص هذه الموجودات .
- ك. الاستثمارات العقارية
- تظهر الاستثمارات العقارية بالتكلفة ، بعد طرح الاستهلاك المتراكم (باستثناء الاراضي) ويتم استهلاك هذه الاستثمارات على مدى عمرها الانتاجي عندما تنقل القيمة الممكن استردادها عن صافي قيمتها الدفترية يتم تخفيض قيمتها الى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في بيان الدخل ويتم الافصاح عن قيمتها العادلة في الايضاحات .

الشركة العربية الالمانية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة - تابع

ل. القيمة العادلة

يمثل سعر الاغلاق بتاريخ البيانات المالية في الاسواق المالية القيمة العادلة للاستثمارات المالية المتداولة ، وفي حال عدم توفر أسعار معلنة لبعض الاستثمارات المالية يتم تقدير قيمتها العادلة باحدى الطرق التالية :

- مقارنة بالقيمة السوقية الحالية لاداة مالية مشابهة لها الى حد كبير .
- خصم التدفقات النقدية المتوقعة .

في حال وجود موجودات مالية يتعذر قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه فيتم اظهارها بالتكلفة /التكلفة المطفأة ، وفي حال حصول تدني في قيمتها يتم تسجيل قيمة التدني في بيان الدخل .

م. الموجودات الثابتة

تظهر الموجودات الثابتة بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم ويتم استهلاك الموجودات الثابتة (باستثناء الاراضي) على مدى العمر الانتاجي المتوقع لها ويتم استهلاكها وفقاً لطريقة القسط الثابت بمعدلات سنوية تتراوح بين 2-20% .

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الموجودات الثابتة عن صافي قيمتها الدفترية يتم تخفيض قيمتها الى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في بيان الدخل .

ن. المعاملات بالعملة الاجنبية

تسجل قيم المعاملات التي تتم بالعملة الاجنبية بما يعادلها بالدينار الاردني بأسعار الصرف بتاريخ تنفيذ المعاملة ، وفي تاريخ البيانات المالية تحول الموجودات والمطلوبات بالعملة الاجنبية الى الدينار الاردني بأسعار الصرف الوسطية المعلنة من البنك المركزي الاردني وتدرج الارباح أو الخسائر الناتجة عن عمليات التحويل في قائمة الدخل .

عند تجميع البيانات المالية للفروع الخارجية تتم ترجمة الموجودات والمطلوبات بالعملة الاجنبية وفقاً لأسعار الصرف المعلنة من البنك المركزي الاردني بتاريخ البيانات المالية في حين يتم ترجمة بنود الايرادات والمصروفات في قائمة الدخل وفقاً لمتوسط تلك الاسعار خلال الفترة وتظهر قروقات ترجمة العملات الناتجة في بند مستقل ضمن حقوق الملكية .

ش. تاريخ الاعتراف بالمعاملات المالية

يتم الاعتراف في اصول والتزامات الشركة المالية من سنة لآخرى على أساس طريقة المحاسبة بتاريخ الالتزام .

س. ضريبة الدخل

تقوم الشركة باقتطاع مخصص ضريبة الدخل وفقاً للتشريعات النافذة ذات العلاقة .

ق. أسهم خزينة

تدرج أسهم الخزينة بالتكلفة ولا تتمتع هذه الاسهم المشتراة بأي حق في الارباح الموزعة على المساهمين وليس لها الحق في المشاركة والتصويت في اجتماعات الهيئة العامة للشركة ، تحتفظ الشركة باستمرار بمبالغ تعادل تكلفة اسهم الخزينة في بندي الارباح المدورة غير المقيدة و/أو الاحتياطي الاختياري .

ر. عرض البيانات المالية الموحدة

- 1- تشمل البيانات المالية الموحدة المرفقة موجودات ومطلوبات ونتائج أعمال فرع تأمين الحياة .
- 2- يتم اعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً للنماذج المقررة من قبل هيئة التأمين .

الشركة العربية الالمانية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة - تابع

7- الشيكات برسم التحصيل واوراق القبض

يتألف هذا البند مما يلي :	
31 كانون الاول	
2006	
دينار اردني	
اوراق القبض المستحقة	14,360
شيكات برسم التحصيل	483,294
مخصص أوراق قبض مستحقة	(14,360)
الصافي	<u>483,294</u>

8- ودائع لدى البنوك

يتألف هذا البند مما يلي :	
31 كانون الاول	
2006	
دينار اردني	
شهادات ايداع وودائع تستحق خلال شهر	
داخل الاردن	
بنك المؤسسة العربية المصرفية	200,000
بنك الاتحاد للدخار والاستثمار	109,976
البنك التجاري الاردني	5,241
ستاندرد تشارترد	2,031,943
خارج الاردن	
البنك الاهلي الاردني	-
Hellenic Bank	106,811
المجموع	<u>2,453,971</u>

- بلغت الودائع المرهونة لأمر مدير عام هيئة التأمين مبلغ 325,000 دينار لدى بنك ستاندرد تشارترد .
- بلغت الودائع المرهونة لأمر مدير عام هيئة التأمين - قبرص مبلغ 91,193 دينار .

9- موجودات مالية للمتاجرة

يتألف هذا البند مما يلي :	
31 كانون الاول	
2006	
دينار اردني	
داخل الاردن	
أسهم مدرجة في السوق المالي	871,681
المجموع	<u>871,681</u>
خارج الاردن	
أسهم مدرجة في السوق المالي	125,000
المجموع	<u>125,000</u>
المجموع	<u>996,681</u>

الشركة العربية الالمانية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية المجمعة - تابع

10- موجودات مالية متوفرة للبيع

ا. يتألف هذا البند مما يلي :

	31 كانون الاول 2006		
	مدرجة	غير مدرجة	المجموع
	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني
داخل الاردن			
أسهم	14,600	3,111,510	3,126,110
المجموع	14,600	3,111,510	3,126,110
خارج الاردن			
أسهم	-	431,900	431,900
المجموع	-	431,900	431,900
الاجمالي	14,600	3,543,410	3,558,010

ب. تم اظهار الاستثمار في شركة فينيقيا للفنادق المحدودة المسؤولية بالتكلفة وذلك لتعذر قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه .

الشركة العربية الالمانية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة - تابع

11- الاستثمارات في شركات تابعة

أ. يتألف هذا البند مما يلي :

	31 كانون الاول 2006	نسبة المساهمة بالمائة
شركة البسمة للاستثمار ذات المسؤولية المحدودة (تحت التأسيس)	15,000	95%
المجموع	15,000	

ب. شركة البسمة للاستثمار ذات المسؤولية المحدودة (تحت التأسيس) تأسست بتاريخ 2006/6/8 برأسمال قدره 30,000 دينار اردني ولم يتم توحيدها مع البيانات المالية لانها لم تمارس أعمالها حتى تاريخ اعداد البيانات المالية .

12- الاستثمارات العقارية

أ. يتألف هذا البند مما يلي :

	31 كانون الاول 2006
داخل الاردن	
اراضي	4,068,800
مباني	1,847,523
الاستهلاك المتراكم للمباني	(18,475)
المجموع	5,897,848

ب. بلغت القيمة العادلة للاستثمارات العقارية بتاريخ اعداد البيانات المالية 6,576,387 دينار اردني .

الشركة العربية الالمانية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة - تابع

موجودات اخرى

-13

يتألف هذا البند مما يلي :

	31 كانون الاول 2006 دينار اردني
مصروفات مدفوعة مقدماً	72,455
تأمينات مستردة	31,454
تأمين كفالات عطاءات التأمين	140,052
دفعات مقدمة على حساب شراء اراضي	68,400
ارصدة مدينة اخرى	24,244
ايرادات مستحقة غير مقبوضة	62,146
مخصص ايرادات مستحقة غير مقبوضة	(20,000)
موجودات اخرى - فروع خارجية	500
المجموع	<u>379,251</u>

الشركة العربية الالمانية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة - تابع

-14 **الموجودات الثابتة**

يتألف هذا البند مما يلي :

31 كانون الاول 2006

	الكلفة	الاستهلاك المتراكم	صافي الموجودات الثابتة
	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني
اراضي	2,331,583	-	2,331,583
مباني	763,770	7,638	756,132
اجهزة وبرامج حاسوب	438,184	286,567	151,617
مركبات	48,500	7,275	41,225
الأثاث والتجهيزات الداخلية	463,643	317,256	146,387
اجهزة مكتبية وهواتف	89,543	69,217	20,326
موجودات ثابتة - فروع خارجية	497,499	128,676	368,823
مصاعد	32,656	28,320	4,336
اخرى	45,931	37,142	8,789
المجموع	4,711,309	882,091	3,829,218

-15 **مباني تحت الانشاء**

يمثل رصيد مباني تحت الانشاء قيمة المبالغ المدفوعة على حساب المباني المراد انشاؤها على قطعة الارض المملوكة للشركة بغرض انشاء مبنى دائم للشركة .

الشركة العربية الالمانية للتأمين المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة - تابع

البنوك الدائنة

-16

حصلت الشركة على تسهيلات بنكية من أحد البنوك المحلية بضمان ودائع الشركة كما هو موضح في الجدول التالي :

البنك	نوع التسهيلات	الرصيد دينار اردني
بنك المؤسسة العربية المصرفية	جاري مدين	572,716
بنك الاتحاد للادخار والاستثمار	جاري مدين	815,307
بنك المؤسسة العربية المصرفية/ الشركة التابعة	جاري مدين	3,548
المجموع		1,391,571

القروض

-17

حصلت الشركة من بنك الاتحاد للادخار والاستثمار على قرض نقدي متناقص بقيمة 1,500,000 دينار (مليون وخمسمائة ألف دينار) بمعدل فائدة 7% سنوياً وعمولة لا شيء تحتسب وتستوفى ضمن القسط ، حيث يبدأ تسديد القرض اعتباراً من 2004/5/31 ويستحق اخر قسط بتاريخ 2013/9/30 ، وبكفالة السادة الشركة العربية الالمانية للتأمين ورهن عقاري من الدرجة الاولى على قطعة الارض رقم (1607) من أراضي تلاع العلي وبقيمة 750,000 دينار وكذلك رهن عقاري من الدرجة الاولى على المجمع التجاري والارض (مجمع الشميساني) بقيمة 750,000 دينار وكذلك ايداع قيمة الايجارات عن الجزء المستغل من المجمع على أن لا يقل المبلغ عن 100,000 دينار .

تم بتاريخ 2006/3/22 الحصول على موافقة البنك على زيادة سقف القرض ليصبح 2,000,000 دينار وبنفس الشروط السابقة .

31 كانون الاول 2006

المجموع	أقساط قروض تستحق بعد سنة	أقساط قروض تستحق خلال سنة
دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني
1,680,372	1,430,372	250,000
1,680,372	1,430,372	250,000

بنك الاتحاد للادخار والاستثمار
المجموع

الذمم الدائنة

-18

يتألف هذا البند مما يلي :

31 كانون الاول

2006

دينار اردني

ذمم تجارية	1,569,495
ذمم كراجات وشركات قطع الغيار	79,895
ذمم الوكلاء والمنتجين	188,826
ذمم أعضاء مجلس الادارة	10,848
ذمم موظفين	233
ذمم مدينة اخرى	7,075
المجموع	1,856,372

الشركة العربية الالمانية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة - تابع

-19 **ذمم شركات تأمين دائنة**

يتألف هذا البند مما يلي :

	31 كانون الاول 2006 دينار اردني
شركات تأمين محلية	48,071
شركات اعادة التأمين الخارجية	2,915,904
المجموع	2,963,975

-20 **مخصصات مختلفة**

أ. يتألف هذا البند مما يلي :

	31 كانون الاول 2006 دينار اردني
مخصص ضريبة الدخل (ايضاح 20 ب)	259,323
مخصص خاص	135,000
مخصص مكافأة أعضاء مجلس الادارة	14,000
مخصص البحث العلمي والتدريب المهني	6,106
مخصص رسوم الجامعات	6,106
مخصص تعويض نهاية نهاية الخدمة	19,862
المجموع	440,397

ب- **مخصص ضريبة الدخل**

يتألف هذا البند مما يلي :

	31 كانون الاول 2006 دينار اردني
الحركة على مخصص ضريبة الدخل	
رصيد اول الفترة	158,980
ضريبة دخل مدفوعة	(93,406)
ضريبة دخل مستحقة	193,749
الرصيد	259,323

الشركة العربية الالمانية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة - تابع

وتمثل ضريبة الدخل الظاهرة في بيان الدخل ما يلي :

	31 كانون الاول 2006 دينار اردني
ضريبة الدخل المستحقة عن ارباح السنة الحالية (قبل وبعد الاندماج)	193,000
ضريبة الدخل المستحقة عن ارباح السنة الحالية (الشركة التابعة)	749
الاجمالي	193,749

ج. تم الحصول على مخالصة من دائرة ضريبة الدخل والمبيعات حتى عام 2005 .

مطلوبات اخرى -21

يتألف هذا البند مما يلي :

	31 كانون الاول 2006 دينار اردني
ايرادات مقبوضة مقدماً	19,343
مصاريف مستحقة	20,736
صندوق التعليم والتدريب المهني	34,296
أرصدة دائنة اخرى	24,709
أمانات متفرقة	38,293
أمانات الضمان الاجتماعي	13,975
أمانات ضريبة الدخل	35,130
رسوم الطوابع	11,602
فوائد بنكية مستحقة	11,938
أرصدة دائنة اخرى	16,225
ضريبة المبيعات	54,329
أمانات حملة الوثائق	6,342
ودائع مستلمة على طلبات جديدة	31,516
مطلوبات اخرى - فروع خارجية	2,314
المجموع	320,748

فروقات ترجمة عملات أجنبية -22

تنتج هذه الفروقات نتيجة ترجمة الميزانية العامة وبيان الدخل للفرع الخارجي - قبرص عند تجميعها مع البيانات المالية للفرع الرئيسي - عمان .

الشركة العربية الالمانية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة - تابع

-23 التغير المتراكم في القيمة العادلة

يتألف هذا البند مما يلي :

	31 كانون الاول
	2006
	أسهم
	دينار اردني
الرصيد في بداية الفترة	-
أرباح غير متحققة	7,388
الرصيد الحالي	<u>7,388</u>

-24 الارباح المدورة في نهاية الفترة

يتألف هذا البند مما يلي :

	31 كانون الاول
	2006
	أسهم
	دينار اردني
أرباح الفترة الحالية بعد الاحتياطات	327,235
تعديلات سنوات سابقة	(13,679)
الرصيد في نهاية الفترة	<u>313,556</u>

-25 فوائد مقبوضة

يتألف هذا البند مما يلي :

	الفترة من 1 تموز 2006
	حتى 31 كانون الاول
	2006
	دينار اردني
صافي فوائد بنكية	56,650
المجموع	<u>56,650</u>
المبلغ المحول لبيان الدخل	<u>56,650</u>

الشركة العربية الالمانية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة - تابع

-26 **أرباح الموجودات المالية والاستثمارات**

يتألف هذا البند مما يلي :

	الفترة من 1 تموز 2006 حتى 31 كانون الاول 2006
	دينار اردني
عوائد توزيعات	67,978
أرباح بيع موجودات مالية للمتاجرة	606,111
(خسائر) غير متحققة / للمتاجرة	(36,066)
المجموع	638,023
المبلغ المحول لبيان الدخل	638,023

-27 **الايادات الاخرى**

يتألف هذا البند مما يلي :

	الفترة من 1 تموز 2006 حتى 31 كانون الاول 2006
	دينار اردني
ارباح بيع موجودات ثابتة	1,963
ايرادات اخرى	7,230
ايرادات عقارية	138,464
المجموع	147,657
المبلغ المحول لبيان الدخل	147,657

الشركة العربية الالمانية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة - تابع

المصاريف الادارية والعمومية غير الموزعة

-28

يتألف هذا البند مما يلي :

الفترة من 1 تموز 2006 حتى 31 كانون الاول 2006 دينار اردني	
الرواتب والاجور وملحقاتها	96,345
مساهمة الشركة من الضمان الاجتماعي	9,738
متفرقة	2,396
البريد والبرق والهاتف	2,141
الكهرباء والمياه والتدفئة	14,533
مصاريف الصيانة والتصلب	8,118
مصاريف التأمين	3,785
مصاريف ضريبة ائبنة ومسقفات	16,160
فوائد بنكية مدينة	92,601
قرطاسية ومطبوعات	1,681
دعاية واعلان	238
مواصلات	328
نظافة وضيافة	727
أتعاب مهنية	800
مصاريف رسوم حكومية	154
مكافآت	5,582
ايجارات	6,125
غرامات تأخير	4,956
استشارات طبية	11,633
المجموع	278,041

الشركة العربية الالمانية للتأمين المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة - تابع

المصاريف الادارية والعمومية الموزعة

-29

يتألف هذا البند مما يلي :

الفترة من 1 تموز 2006

حتى 31 كانون الاول

2006

دينار اردني

الرواتب والاجور وملحقاتها	444,293
مساهمة الشركة من الضمان الاجتماعي	42,852
ايجارات	2,445
الاستشارات والاعتاب المهنية	47,271
المصاريف والرسوم القضائية	6,124
الضيافة	9,086
مصاريف السفر	5,842
سفر وضيافة أعضاء مجلس الادارة	5,530
مصاريف التنظيف	3,255
الدعاية والاعلان	18,136
الرسوم والرخص والاشتراكات	29,295
البريد والبرق والهاتف	25,179
الكهرباء والمياه	5,367
مصاريف الصيانة والتصليح	7,687
مصاريف سيارة	769
مصاريف العطاءات	6,172
القرطاسية والمطبوعات	29,463
مصاريف اصدار كفالات وعمولات بنكية	6,728
مصاريف تنقلات داخلية	16,697
تنقلات أعضاء مجلس الادارة	9,800
مصاريف التأمين	19,952
مصاريف تدريب وبعثات	2,872
التحصيل والجباية	5,514
التبرعات	7,174
المتفرقة	4,031
مصاريف امن وحماية	1,102
فروقات ضريبة الدخل	624
مصاريف اندماج	12,480
مصاريف تشجيع التسويق	3,000
المجموع (المصاريف الادارية والعمومية الموزعة)	778,740
المصاريف الادارية والعمومية - الفروع الخارجية	72,963
المجموع	851,703

الشركة العربية الالمانية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة - تابع

- 30 **ادارة المخاطر**
مخاطر الائتمان :
تحتفظ الشركة بالارصدة والودائع لدى مؤسسات مصرفية ذات ائتمان مناسب .
مخاطر سعر السوق
وتعرف بأنه الخطر الذي ينتج عنه تقلب في قيمة الادوات المالية نتيجة التغير في أسعار السوق ، وأن الاوراق المالية التي تعرض الشركة لخطر سعر السوق كما بتاريخ الميزانية تتمثل في الاستثمارات .
مخاطر أسعار الفوائد
ان الادوات المالية في الميزانية العمومية غير خاضعة لمخاطرة أسعار الفوائد باستثناء الودائع حيث بلغت أسعار الفوائد على الودائع من 1% الى 3.75% .
مخاطر تقلبات العملة
يعرف خطر تقلب العملات بأنه الخطر الناتج عن تنذب قيمة الادوات المالية نتيجة التغير في سعر صرف العملات ، ان المخاطرة المتعلقة بالادوات المالية المسماة بالدولار الامريكي متدنية نظراً لثبات سعر صرف الدينار مقابل الدولار الامريكي .
- 31 **الالتزامات الطارئة**
على الشركة بتاريخ الميزانية العامة التزامات يمكن أن تطرأ مقابل كفالات بنكية بمبلغ 911,930 دينار .
- 32 **الفرع الخارجي - قبرص**
قامت مراقبة التأمين في قبرص بايقاف رخصة التأمين للفرع لعدم قدرته على تحقيق متطلبات هذه الرخصة ونتيجة لذلك فقد توقف الفرع عن العمل وقام المركز الرئيسي بتحويل جميع الموجودات والمطلوبات الخاصة بالفرع وتعهد بالالتزامات القديمة والمستقبلية للفرع ، بالاضافة الى ذلك هناك مبلغ 144,996 دينار اردني مستحق على أحد المعيددين وامكانية تحصيل هذا المبلغ كاملاً غير مؤكدة .
- 33 **عام**
بناء على قرار الهيئة العامة للشركة العربية الالمانية للتأمين المساهمة العامة المحدودة و شركة البسة التجارية ذات المسؤولية المحدودة بتاريخ 2006/5/29 الموافقة على اندماج شركة البسة التجارية ذات المسؤولية المحدودة في الشركة العربية الالمانية للتأمين المساهمة العامة المحدودة ونتج عن الدمج (الشركة العربية الالمانية للتأمين م.ع.م.) برأسمال قدره 10,400,680 دينار اردني ، وقد وافقت وزارة الصناعة والتجارة بتاريخ 2006/10/30.
- 34 **أرقام المقارنة**
لا تتضمن البيانات المالية أرقام مقارنة نظراً لأن هذه البيانات المالية هي أول بيانات مالية موحدة تصدر عن الشركة العربية الالمانية للتأمين المساهمة العامة المحدودة بعد الاندماج .

الشركة العربية الألمانية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مق

بيان موجودات ومطلوبات فرع الحياة كما في 31 كانون الاول 2006

المطلوبات وحقوق المركز الرئيسي	31 كانون الاول	1 تموز
<u>المطلوبات المتداولة</u>	2006	دينار اردني
البنوك الدائنة	388,750	-
الذمم الدائنة	531,897	234,867
نعم شركات التأمين الدائنة	1,450,035	2,203,466
مطلوبات اخرى	115,665	65,664
<u>الاحتياطيات الفنية</u>		
صافي المخصص الحسابي	655,667	604,177
صافي مخصص الادعاءات	56,501	219,336
صافي مخصص الاقساط غير المكتسبة	847,014	968,487
مجموع الاحتياطيات الفنية	<u>1,559,182</u>	<u>1,792,000</u>
جاري المركز الرئيسي	(1,553,482)	(881,838)
ربح الفترة/السنة	33,328	179,100
مجموع المطلوبات وجاري فروع التأمينات العامة	<u>2,525,375</u>	<u>3,593,259</u>

الموجودات	31 كانون الاول	1 تموز
<u>الموجودات المتداولة</u>	2006	دينار اردني
النقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك	-	68,598
الشيكات برسم التحصيل	96,242	37,953
الذمم المدينة	2,343,832	3,335,450
نعم شركات تأمين مدينة	40,679	22,730
حسابات مدينة متقوعة	8,054	12,356
<u>الاستثمارات</u>		
ودائع لدى البنوك	-	75,000
مجموع الاستثمارات	-	<u>75,000</u>
موجودات ثابتة	36,568	41,172
مجموع الموجودات	<u>2,525,375</u>	<u>3,593,259</u>